

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Water& Wastewater Equip Maintenance	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-120135/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-120135	Date 2012-11-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-212-6068	
File No. - N° de dossier TOR-2-35117 (212)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-12-12	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Shaw, Marian	Buyer Id - Id de l'acheteur tor212
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2065 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 002 vise à inclure les renseignements fournis aux soumissionnaires à la visite des lieux obligatoire et à répondre aux questions reçues des soumissionnaires jusqu'à présent.

Une visite des lieux obligatoire a eu lieu à 10h, le 14 novembre 2012, à la BFC Borden, suivie d'une inspection sur place de l'équipement à plusieurs endroits, bâtiment O-178 (puits n° 6), bâtiment BP-82 (contrôle des eaux usées), bâtiment BP-85 (bâtiment de chloration), bâtiment E-180 (puits n° 4), bâtiment O-41 (puits n° 1), bâtiments S-160 et S-157 (bâtiment du réservoir surélevé), bâtiment T-118 (piscine intérieure).

Les renseignements suivants ont été présentés aux soumissionnaires :

Tout l'équipement figurant sur la liste doit être entretenu et réparé conformément aux spécifications et aux consignes du fabricant.

Les emplacements qui portent la mention « Accès aux espaces clos » seront assujettis à la réglementation en matière de sûreté de l'industrie et à celle de la base.

Toute la réglementation en matière de sûreté fédérale et provinciale ainsi que celle de l'industrie et de la base doivent être suivies.

Questions et réponses

- Q1. Dans la DOC, il est indiqué que l'on doit posséder le certificat de qualification 447A. Toutefois, lors de la visite des lieux, un soumissionnaire a indiqué qu'il s'agissait d'un ancien certificat et qu'il a été remplacé par le certificat 307A. Est-ce qu'un certificat 307A est acceptable?
- R1. Le certificat 307A n'est pas acceptable dans le cadre de ce contrat de service, car il s'agit d'un certificat de monteur de conduites de vapeur.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.